

إِصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٧﴾

(bize) çok çünkü o güçlü Davud'u kulumuz ve an onların dediklerine sabret

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالطَّيْرَ

ve kuşlar ve sabah akşam tesbih ederlerdi onunla dağları boyun biz eğdirmiştik

مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهَا أَوَّابٌ ﴿١٩﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْ

ve ayırd edici hikmet kendisine vermiştik onun güçlendirmiştik katılırdı ona hepsi toplanıp gelen

الْحِطَابِ ﴿٢٠﴾ وَهَلْ آتَيْكَ نَبُؤًا الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ إِذْ

hani mabed(in duvarına) tırmanmışlardı hani davacıların haberi sana geldi mi? konuşma

دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا

birimiz saldırdı biz iki davacıyız korkma dediler onlardan korkmuştu Davud'un yanına girmişlerdi

عَلَى بَعْضِ بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ

ortasına (adalete) bizi götür haksızlık etme hak ile aramızda şimdi sen ötekinin hakkına hükmet

الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَلِي نَعَجَةٌ

koyunum benim ise koyunu doksan dokuz var kardeşimin bu doğrusu yolun

وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

sana andolsun (Davud) konuşmada ve bana ağır onu da bana ver fakat bir tek (kardeşim) dedi zulmetmiştir dedi ki

بِسُؤَالٍ نَعَجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

zulmederler karıştıran(ortak)ların çoğu zaten kendi koyunlarına senin koyununu istemekle

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ

onlar ne kadar ve azdır iyi işler ve yapanlar inananlar yalnız bunun dışındadı birbirine

وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَانَهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿٢٤﴾

ve (bize) döndü eğilerek kapandı Rabbinde mağfiret diledi kendisini Davud sandı denediğimizi

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ﴿٢٥﴾ يَا دَاوُدُ

ey Davud bir geleceği ve güzel bir yakınlığı yanımızda onun ve bunu ondan biz de affettik vardır şüphesiz

إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ

ve uyma adaletle insanlar arasında hükmet yeryüzünde hükümdar seni yaptık biz

الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ

onlara Allah'ın yolundan sapanlara şüphesi Allah'ın yolundan sonra seni keyf(in)e vardır saptırır

عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

hesap gününü unuttukların dolayı çetin azab